



البنك المركزي الموريتاني
BANQUE CENTRALE DE MAURITANIE

عناصر الأمان Éléments de Sécurité

Comment reconnaître un billet de banque authentique

كيفية التعرف على ورقة نقدية أصلية



Dispositifs spéciaux

Chaque billet comprend des dispositifs de sécurité qui ne sont visibles que dans certaines conditions.

خصائص متميزة

تتضمن كل ورقة نقدية خصائص أمنية لا تُرى إلا في ظروف معينة.

Fenêtres transparentes

Chaque billet comporte deux fenêtres transparentes dotées de dispositifs spéciaux de sécurité.

النوافذ الشفافة

تحتوي كل ورقة نقدية على نافذتين شفافتين تتضمنان خصائص أمنية متميزة.

1 REGISTRE PARFAIT
Ce motif unique, formé à partir d'éléments des deux côtés du billet, révèle un chiffre arabe qui indique la valeur de ce billet quand on l'élève à la lumière.

سجل مثالي

هذا النمط الفريد، الذي يتكون من عناصر تتواجد على جانبي الورقة النقدية، يكشف عن رقم عربي يدل على قيمة الورقة النقدية عند وضعها تحت الضوء.

2 NUMÉROS DE SÉRIE
Chaque billet est indiqué par un numéro unique. Il apparaît verticalement sur le bord droit, et horizontalement au coin supérieur gauche.

الأرقام التسلسلية

يتم تعريف كل ورقة نقدية برقم خاص بها. ويظهر عموديا على الحافة اليمنى وأفقيا في أعلى الزاوية اليسرى.

ÉLÉMENTS ULTRAVIOLETS

Chaque note contient des éléments qui se révèlent sous l'éclairage ultraviolet. Ils comprennent le numéro de série horizontal, les motifs sur les deux côtés des billets, et un dispositif caché sur e revers qui révèle la valeur de la coupure.

العناصر فوق البنفسجية

تحتوي كل ورقة نقدية على عناصر تظهر تحت الضوء فوق البنفسجي. وتشمل هذه الرقم التسلسلي الأفقي، وأهمط مرسومة على جانبي الأوراق النقدية، وميزة مخفية على الجانب الخلفي تكشف قيمة الورقة النقدية.

5 AURORA®
Les fenêtres contiennent deux couleurs semblables qui deviennent nettement différentes quand on incline le billet. Chaque billet comprend un jeu de couleurs différent.

أورورا®

تحتوي النافذتان على لونين متشابهين يتغيران إلى لونين مختلفين تماما عند إمالة الورقة النقدية. تحتوي كل ورقة نقدية على مجموعة مختلفة من الألوان.

6 WINBOSS®
La valeur du billet est gravée dans la fenêtre. Elle est visible quand vous élevez le billet à la lumière.

وين بوس®

تكون قيمة الورقة النقدية محفورة في النافذة. وهي مرئية عند وضع الورقة النقدية تحت الضوء.

7 METALIX®
Chaque billet représente des formes distinctes de couleur métallique dorée. Elles se trouvent dans les deux fenêtres.

ميتالكس®

تتميز كل ورقة نقدية بأشكال مختلفة مرسومة بلون معدني ذهبي. وهي متضمنة في كل من النافذتين.

Vous pouvez voir à travers la fenêtre la plus large sur chaque billet, et de petits chiffres apparaissent le long de la bordure de la fenêtre quand le billet est élevé à la lumière.

يمكنك أن ترى عبر النافذة الكبيرة في كل ورقة نقدية، كما تظهر أرقام صغيرة بطول حافة النافذة عند عرضها للضوء.



Dispositifs tactiles

On reconnaît ces dispositifs de sécurité au toucher sur les billets.

اللمس

يتم التعرف على خصائص الأمان هذه عن طريق لمس الأوراق النقدية.

3 TAILLE DOUCE
Des motifs de dessin sont imprimés dans une encre en relief sur les deux côtés du billet.

النقش البارز

على جانبي الورقة النقدية، يتم طباعة أهمط التصميم بالحبر البارز.

4 TOUCH^{MD}
En bas, à droite de chaque billet, il y a une série de points en relief qui permettent aux personnes non voyantes ou partiellement voyantes de déterminer la valeur du billet.

تاتش^{MD}

في أسفل يمين كل ورقة نقدية، توجد مجموعة من النقاط البارزة التي تسمح للأشخاص المكفوفين وضعاف البصر بتحديد قيمة الورقة النقدية.

Voici la nouvelle série de billets en polymère :

السلسلة الجديدة من الأوراق النقدية المصنوعة من البوليمر



1000 Ouguiya: 100 mm x 66 mm
500 Ouguiya: 145 mm x 66 mm
200 Ouguiya: 140 mm x 66 mm
100 Ouguiya: 135 mm x 66 mm
50 Ouguiya: 130 mm x 66 mm